6. PARA UTILIZAR EL DESPACHADOR DE HIELOS (EN MODELOS DISPONIBLES)

- Retire los moldes para hielos y viértales agua, y colóquelos en su posición.
- Posteriormente (cuando los hielos estén formados)gire las perillas de los moldes hacia su derecha hasta que los hielos sean descargados en la charola para hielo.
- Jale hacia usted la charola para hielo, y así podrá disponer del contenido..

7. DESPACHADOR DE AGUA (vea pagina 8)

TANQUE DE AGUA	DISPENSADOR	MODELOS
WATER TANK	Water Dispenser	FR-360SD FR-365SD
WATER TANK	Water Dispenser	FR-420SD
WATER TANK		FR-550DW
		RGE-26DIP RGE-33DIP

8. TIPS PARA EL CONTROL DE FLUJO DE AIRE (EN MODELOS CON CONTROL DE TEMPERATURA MANUAL)

El control en la parte del congelador, te permite enfriar o congelar mas rápido. Si esta en MIN, cierra el flujo de aire al congelador.
Si esta en MAXabre el flujo de aire al congelador. Para enfriar y congelar de manera normal la palanca deberá ir en la posición NORMAL.
Si la palanca esta en MAX esta impidiendo el flujo de aire al enfriador, POR LO QUE DEJARA DE ENFRIAR EN EL ENFRIADOR.
Para tener un flujo de aire adecuado tanto en congelador como en enfriador la palanca deberá regresarse a la posición normal.





SIN ESCARCHA

SISTEMA DE DESHIELO AUTOMATICO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELOS:

FR-303W
FR-303S
FR-305W
FR-305S
FR-315S
DFR-433S
FR-360SD
FR-420SD
FR-383W
FR-383S
FR-385W
FR-385S
FR-395S
DFR-435S
FR-365SD
FR-600S
FR-550DW
RGE-2600
RGE-2600W
RGE-26DIP
RGE-3300
RGE-3300W
RGE-33DIP



- ANTES DE CONECTAR POR PRIMERA VEZ SU REFRIGERADOR LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL

ESPECIFICACIONES

MODELOS	RGE-2600 RGE-26DIP RGE-2600W	RGE-3300 RGE-33DIP RGE-3300W	FR-303W FR-303S FR-305W FR-305S FR-315S	FR-360SD FR-365SD	FR-383W FR-383S FR-385W FR-385S FR-395S	FR-420SD	DFR-433S DFR-435S	FR-550DW	FR-600S
DIMENSIONES EXTERIORES ANCHO	544 mm	615 mm	546 mm	548mm	618 mm	616 mm	710 mm	720 mm	760 mm
FONDO	676 mm	696 mm	645 mm	692 mm	666.5 mm	740 mm	650 mm	750 mm	683 mm
ALTO	1640 mm	1687 mm	1642 mm	1621 mm	1694 mm	1703 mm	1720 mm	1730 mm	1745 mm
PESO NETO	52,4 kg	57,6 kg	53,4 Kg	52,8 kg	59,3 kg	59 kg	71 kg	73,2 kg	77,4 kg
CAPACIDAD DESPACHADOR	3 L	3 L		2,5 L		3 L		4.2 L	
	CARACTERISTICAS DEL SISTEMA DE REFRIGERACION								
TIPO	CONVECCION FORZADA								
ELEMENTO	POR RESISTENCIA ELECTRICA								
DESHIELO	AUTOMATICO								
REFRIGERANTE	R-134a								
VOLTAJE	220V~/50Hz								

PRECAUCION

Este cordón de suministro de energía eléctrica tiene un enchufe de conexión a tierra con clavija tipo italiano para su seguridad personal. Debe ser conectado a un contacto complementario con conexión a tierra de acuerdo al código de energía eléctrica nacional y a los códigos y reglamentos locales.
No quite la terminal de contacto a tierra, no utilice adaptador para 2 terminales y nunca conecte la clavija en un contacto en donde el voltaje suministrado no sea otro que 220Vca/50Hz . Utilice el cable suministrado con el equipo (no lo cambie).

ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación esta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal calificado similar con el fin de evitar un peligro.

NOTA: Para su seguridad, su instalación debe ser provista de conductor de tierra. De no ser así, realice la adecuación con personal especializado.

ADVERTENCIA: No dañar el circuito de refrigeración.

ADVERTENCIA: No utilizar artefactos eléctricos en el interior de los compartimientos destinados a la conservación de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: EL ARTEFACTO NO ESTA DISEÑADO PARA SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDOS NIÑOS) CON REDUCIDAS CAPACIDADES, FÍSICAS, MENTALES O SENSORIALES A MENOS QUE LES HALLAN DADO INSTRUCCIONES O ENTRENAMIENTO O SEAN SUPERVISADOS POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD

FABRICANTE: Dongbu Daewoo Electronics Home Appliance de Mexico S.A. DE C.V.
Av. Paseo de los Arcos No. 7, Parque Industrial Bernardo Quintana
El Marqués, Querétaro; México. C.P. 76246

IMPORTADOR: DONGBU DAEWOO ELECTRONICS CHILE S.A.
Av. COLORADO 640, QUILICURA, SANTIAGO R. M.

Posiciones de ajuste de Temperatura

TEMP CONGELADOR
TEMP REFRIGERADOR

La posición MIN indicara que su refrigerador enfría a una mínima temperatura de congelación y/ó refrigeración , ideal para cuando guarda pocos alimentos.
La posición MID logrará que el enfriamiento sea mayor que en MIN, idóneo para cantidades regulares de alimentos.
La posición MAX es recomendable para cuando mantiene su refrigerador lleno de alimentos ó requiere la máxima capacidad de enfriamiento. Recuerde que su refrigerador cuenta con control de temperatura TOTALMENTE INDEPENDIENTE para el congelador y el enfriador, por lo que deberá regular ambos controles según sus necesidades.

REFRIGERADOR


REFRIGERADOR

Seleccione la función REFRIGERADOR para ajustar la temperatura del enfriador, las barras del lado derecho del botón se iluminaran, entre mas barras estén iluminadas mayor sera la intensidad del enfriamiento; podrá regularse hasta en cinco niveles.

EXPRESS


EXPRESS

Seleccione la función EXPRESS cuando quiera congelar mas rápido los alimentos en el congelador o enfriar mas rápido los alimentos en el enfriador o ambos al mismo tiempo.
Esta función es ideal cuando introduce nuevos alimentos. El refrigerador funcionara hasta dos hora y media en este modo para el congelador y cuarenta minutos para el enfriador.
Puede seleccionar la función EXPRESS de manera independiente para cada compartimiento. Presionando el botón una vez se activara la función Congelación Express, el icono de CONGELADOR EXPRESS se encenderá en el panel de control.
Presionando una segunda vez se desactivara la función CONGELADOR EXPRESS y se activa la función Refrigeración Express el icono de REFRIGERADOR EXPRESS se encenderá en el panel de control.
Si requiere que ambos compartimientos funcionen con esta modalidad, presione una tercera vez consecutiva, ambos íconos se iluminaran.
Para salir de la función EXPRESS presione una cuarta vez, ambos íconos en el panel de control se apagaran.
La función ahorro de energía no se podrá activar cuando la función Express este activada.

AHORRO DE ENERGÍA


AHORRO ENERGIA

Cuando selecciona la función AHORRO ENERGÍA, el refrigerador toma el control del enfriamiento considerando que las puertas no las abrirá durante un periodo largo de tiempo y así garantizar la temperatura ideal y el ahorro de electricidad.
Para activar esta función, deberá oprimir el botón AHORRO ENERGIA, el icono se encenderá en el panel de control. Para desactivar esta función puede oprimir nuevamente el botón AHORRO ENERGIA, el icono se apagara.
Recomendamos utilizar esta función cuando no utilice de una manera constante su refrigerador, por ejemplo en las noches antes de dormir, o cuando salga de vacaciones. El modo de Ahorro de Energía se desactivara si se abren las puertas después de 30 minutos de haber iniciado este modo y regresara a la configuración que usted previamente había establecido.
Al estar activado el modo AHORRO DE ENERGIA no se podra activar la función EXPRESS.

LOCK


LOCK
UNLOCK

Su refrigerador con control electrónico cuenta con seguro para niños para el panel de control, que evitara que personas ajenas cambien la configuración de su refrigerador sin su consentimiento.
Para activar dicha función deberá oprimir al mismo tiempo los botones AHORRO ENERGIA y EXPRESS por 3 segundos, sonara un bip y el icono de LOCK se encenderá. Para desactivar la función deberá oprimir nuevamente AHORRO ENERGIA y EXPRESS por 3 segundos, sonara nuevamente un bip y el icono se apagara.

REFRIGERADOR CON CONTROL ELECTRONICO

Conecte su refrigerador, el control de temperatura se encuentra en el panel de control.

Muchos factores intervienen en la temperatura interna de su refrigerador como de la seccion congelador.

- La temperatura y humedad del ambiente en la casa.
- La frecuencia de apertura de las puertas y la cantidad de comida caliente que guarde en el refrigerador.
- La combinación de comida y recipientes almacenados en el refrigerador.

Por estas razones, usted deberá ajustar el control de temperatura de acuerdo a la temporada y sus necesidades.

1. PARA APAGAR EL REFRIGERADOR

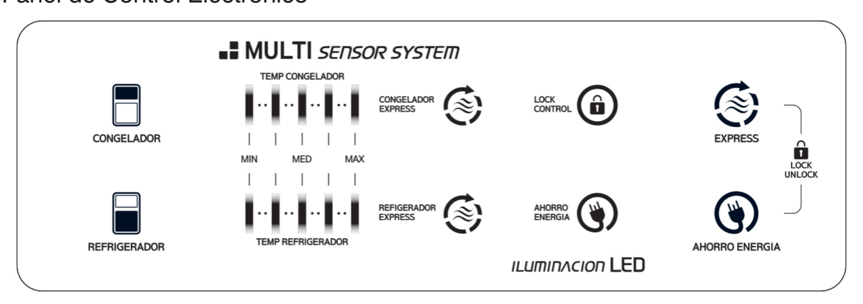
Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica . Saque las charolas para hielo y alimentos. Deje la puerta entre abierta para la circulación del aire y para deshumidificación de ambas secciones.

2. DESCONGELAMIENTO DEL REFRIGERADOR

Este se descongela automáticamente, no se preocupe por esto.

COMO OPERARLO

Panel de Control Electrónico

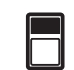


El Panel de Control

Su nuevo refrigerador con panel digital (en los modelos disponibles) cuenta con un sistema inteligente Multi Sensor System, que le permite controlar la temperatura del congelador y del enfriador de manera totalmente independiente, para un enfriamiento mas eficiente y personalizado, según sus necesidades lo requieran

Al conectar su refrigerador a la corriente eléctrica iniciara a operar el enfriamiento en la escala MID en el Congelador y en el Refrigerador, la iluminación del panel se desactivara después de 30 segundos.

CONGELADOR

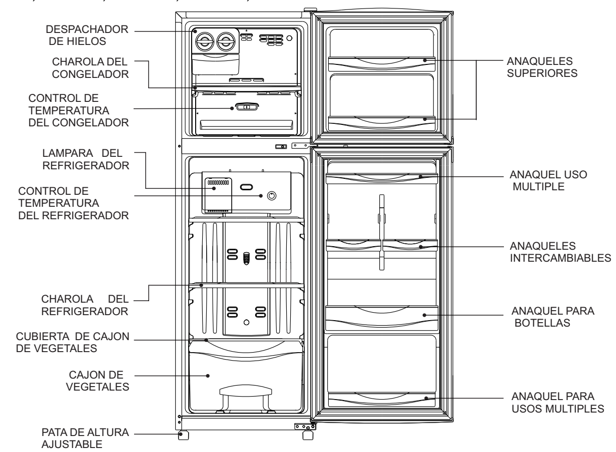


CONGELADOR

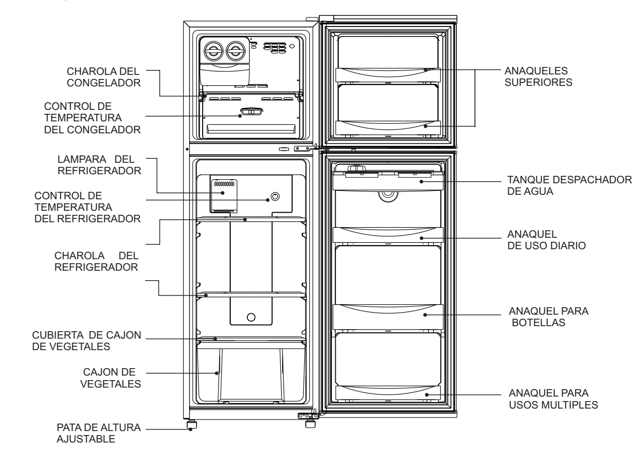
Seleccione la función CONGELADOR oprimiendo hasta cinco veces para posicionarse en la escala de temperatura del congelador, escoja una de las cinco posiciones para congelar sus alimentos.
Para controlar la temperatura del congelador, deberá oprimir el botón CONGELADOR, las barras del lado derecho del botón se iluminaran, entre mas barras estén iluminadas mayor sera la capacidad de congelamiento; cuenta con cinco niveles.

NOMBRES DE LAS PARTES

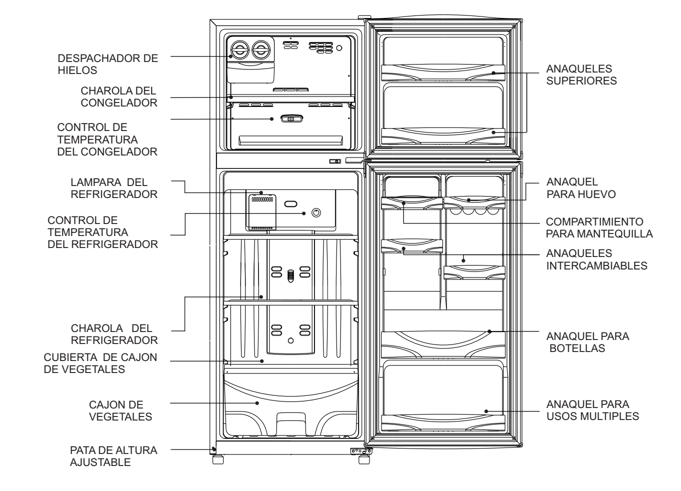
MODELO: FR-303W, FR-303S, FR-305W, FR-305S, FR-315S



MODELO DFR-360SD, FR-365SD

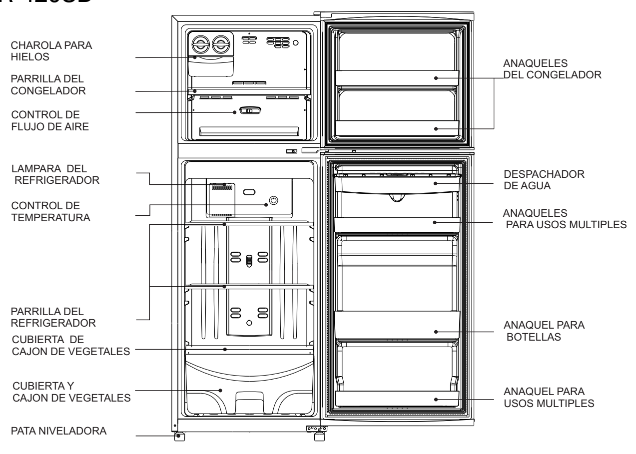


MODELO: FR-383W, FR-383S, FR-385W, FR-385S, FR-395S

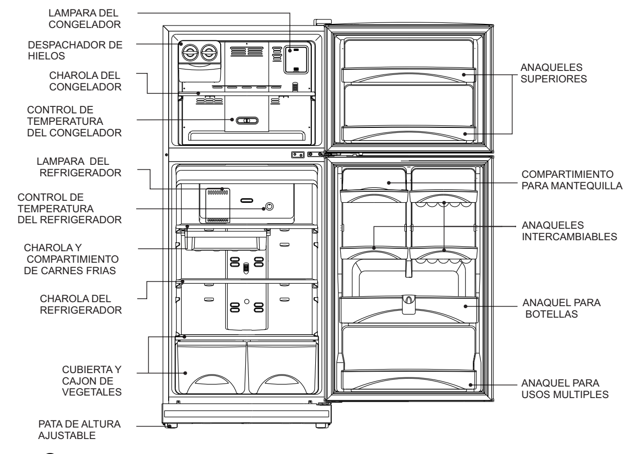


NOMBRES DE LAS PARTES

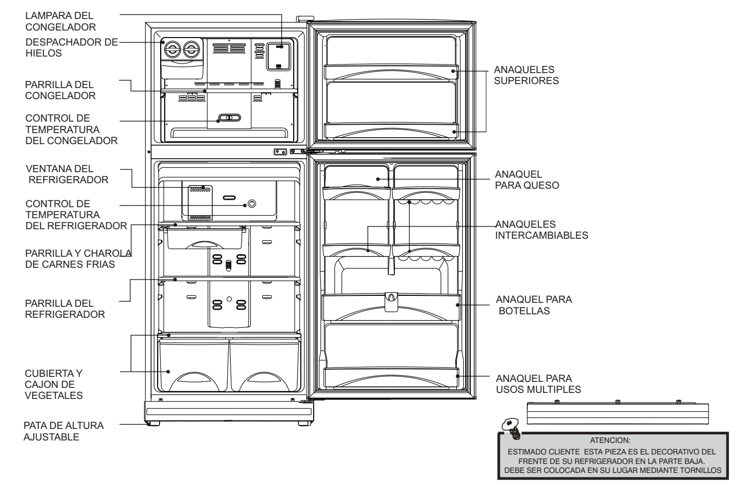
MODELOS FR-420SD



MODELO: DFR-433S, FR-435S



MODELO: FR-600S



Ajustando temperaturas en inviernos muy frios

Cuando el ambiente donde se encuentre el refrigerador sea muy frío, temperaturas inferiores a 5℃, ajuste la perilla en la posición Tem. Amb. 5℃ ▼ esto conservara temperaturas de buen frío aún en temporadas invernales. No utilice este ajuste si las temperaturas son cálidas, podria congelar sus alimentos en el refrigerador.

4. PARA UTILIZAR EL DESPACHADOR DE HIELOS (EN MODELOS DISPONIBLES)

- Retire los moldes para hielos y viértales agua, y regréselos a su posición.
- Posteriormente gire las perillas de los moldes hacia su derecha hasta que los hielos sean descargados en la charola para hielo.
- Jale hacia usted la charola para hielo, y así podrá disponer del contenido.

ADVERTENCIA: RELLENAR SOLAMENTE CON AGUA POTABLE

5. PARA APAGAR EL REFRIGERADOR

Desconecte el cable de alimentación de la línea. Saque las charolas para hielo y alimentos. Deje la puerta entreabierta para circulación de aire y para deshumidificación de ambas secciones.

6. DESCONGELAMIENTO DEL REFRIGERADOR

Este se descongela automáticamente, no se preocupe por esto.

7. DESPACHADOR DE AGUA (en modelos disponibles)

Su refrigerador cuenta con un despachador de agua que mantiene agua fría en todo momento.
Antes de usarlo por primera vez, limpie el deposito lavandolo con agua y jabón sin usar fibras abrasivas.

Revise si su despachador esta bien ensamblado. No debe estar suelto. Llene el tanque de agua únicamente si ya esta instalado en la puerta, si debe retirarlo es recomendable cuando este vacío.
Para retirar el tanque de agua sujete el tanque por los extremos a ambos lados, levante ligeramente hacia usted y jale para hacer que corra por las guías y salga de la puerta, tenga cuidado de soportar el peso si lo retira con carga de agua.
Para abastecer de agua levante o desenrosque la tapa del tanque y con un recipiente que concentre el chorro de agua vierta agua potable procurando que pueda desahogarse el aire del interior y así evitar derramar agua sobre su refrigerador; no llene hasta el tope, hágalo hasta la marca de nivel, llenar más puede rebosar el cierre de la tapa y provocar derrame de agua.
Puede consultar en la tabla de especificaciones la capacidad máxima del tanque de agua de su despachador a la que puede rellenar cada que así lo necesite. Vea tabla en contraportada.
Una vez lleno el tanque de agua, asegurese de cerrar la tapa y que los broches estén bien cerrados y anclando la cubierta del tanque. Cierre la puerta del refrigerador.
Espere el tiempo suficiente para que el agua se enfríe. Nunca llene con agua caliente.
Para hacer uso de su despachador presione con un recipiente la palanca externa del despachador hasta el fondo para accionar la válvula, una vez lleno retirelo y la válvula se cerrara.
Si el agua no sale fácilmente, revise que el tanque este ensamblado correctamente aún durante uso normal, cerrar la puerta fuertemente puede desajustar el ensamble.
Cuando no utilice el despachador no lo retire del refrigerador ya que dejara descubierto el conducto de salida y ocasionar fuga de aire frío.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TECNICO REVISE LOS SIGUIENTES PUNTOS:

Si el refrigerador no está funcionando:
- ¿Está el cable de alimentación conectado?

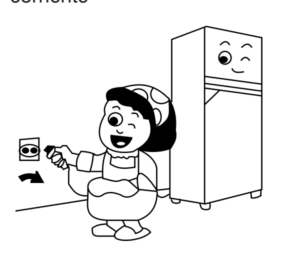
Si el refrigerador está más caliente de lo normal.
- ¿Se ha abierto la puerta en forma muy frecuente o por un tiempo prolongado?
- ¿Está el refrigerador tan lleno que no permite la buena circulación del aire?
- ¿Se almacenaron cosas calientes sin haberse enfriado previamente?
- ¿La separación entre el refrigerador y la pared es suficiente?

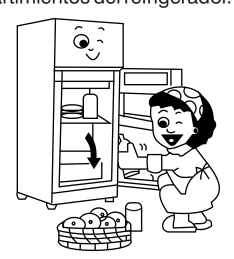
Si hay sonidos extraños:
- ¿Está el refrigerador colocado a nivel?
- ¿Hay objetos colocados detrás del refrigerador?
- ¿Hay platos que estén vibrando colocados sobre las parrillas?

El refrigerador congela pero no enfría:
- ¿Esta el control de flujo de aire en posición Normal(MID)

4. COSAS QUE DEBE SABER ANTES DE MOVER O RECOLOCAR EL REFRIGERADOR

• Desconectar el cable de corriente	• Sacar la comida de los compartimientos del refrigerador.	• Sujete los componentes interiores con cinta adhesiva.







• Cuando lo mueva, 2 personas deben de cargarlo con seguridad.



• Sujete las puertas con cinta mientras lo mueva para prevenir que éstas se abran.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Para evitar que un niño quede atrapado, mantenga fuera del alcance y no permita juego con este.

ADVERTENCIA: Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador haga lo siguiente: Quite las puertas, Los niños podrían quedar atrapados dentro; Deje las parrillas en su lugar de manera que los niños no puedan trepar en el interior fácilmente.

COMO OPERARLO

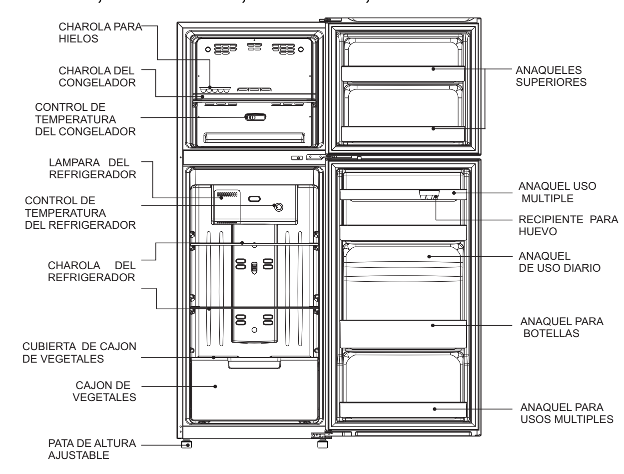
1. CONTROL DE TEMPERATURA
La temperatura es controlada automáticamente. EL CONTROL DE TEMPERATURA en el interior del refrigerador y en el congelador controla el grado de enfriamiento de cada compartimiento

MODELOS				
FR-303W, FR-303S, FR-360SD, FR-420SD FR-305W, FR-305S, FR-315S, FR-365SD, RGE-2600 RGE-2600W, RGE-26DIP	FR-383W, FR-383S FR-385W, FR-385S FR-395S, RGE-3300, RGE-3300W, RGE-33DIP	DFR - 433S DFR - 435S	FR - 600S	FR-303W, FR-303S, DFR-433S, RGE-2600, RGE-26DIP FR-360SD, FR-420SD,FR-315S, RGE-2600W FR-305W, FR-305S, DFR-435S, RGE-3300W FR-383W, FR-383S, FR-600S,FR-395S, RGE-3300 FR-385W, FR-385S, FR-365SD, RGE-33DIP
Control de temperatura del congelador				Control de temperatura
MIN NORMAL MAX	MIN NORMAL MAX	MIN NORMAL MAX	MIN NORMAL MAX	Del refrigerador NORMAL Tem. Amb. 5 C ▼ MAX MIN

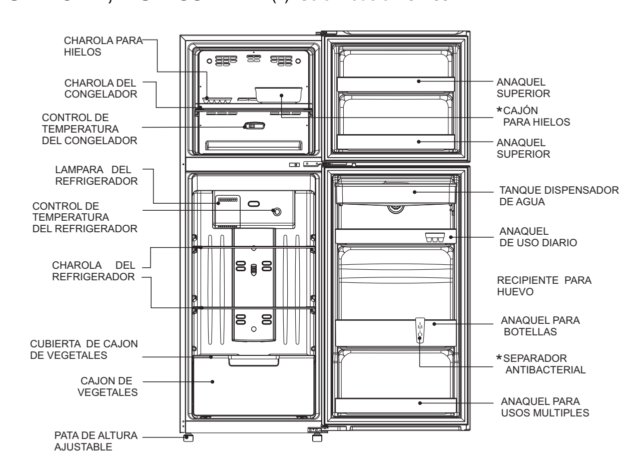
2. PARA INICIAR
   1. Coloque el control de temperatura en normal.
   2. Conecte el cable de corriente.

3. PARA CAMBIAR LA TEMPERATURA
Muchos factores intervienen en la temperatura interna de su refrigerador como de la seccion congelador.
• La temperatura y humedad del ambiente en la casa.
• La frecuencia de apertura de las puertas y la cantidad de comida caliente que guarde en el refrigerador.
• La combinación de comida y recipientes almacenados en el refrigerador.
Por estas razones, usted deberá ajustar el control de temperatura de acuerdo a la temporada y sus necesidades.
Gire la perilla del control de temperatura o deslice el botón a la posición de frío (MAX) para lograr una temperatura muy fría, de la misma manera ubique la perilla a la posición de cálido (MIN) para lograr una temperatura menor en las secciones del refrigerador y congelador respectivamente.

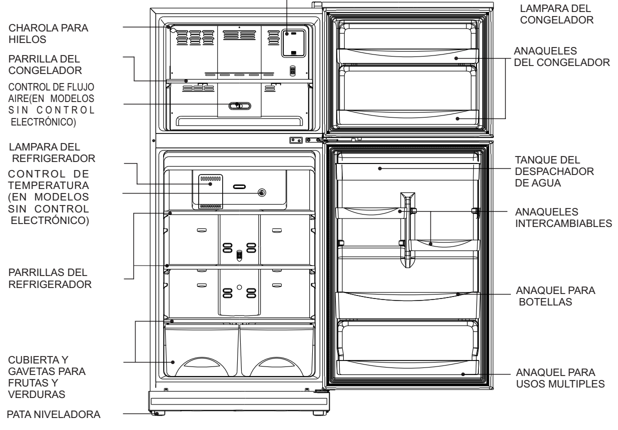
MODELOS RGE-2600, RGE-2600W, RGE-3300, RGE-3300W



MODELOS RGE-26DIP, RGE-33DIP (*) Solo modelo RGE-33DIP



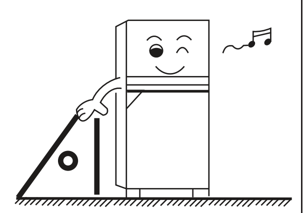
MODELOS : FR-550DW (Control de temperatura electrónico)



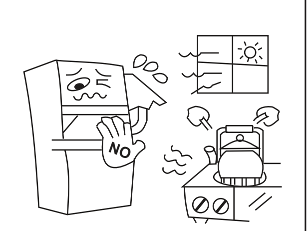
METODOS DE INSTALACION SEGURA

1. LUGAR SEGURO PARA INSTALAR SU REFRIGERADOR

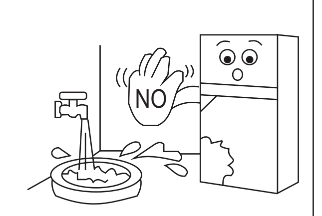
- El refrigerador debe estar en firme y a nivel del piso.
- Un piso desnivelado es causa de que el refrigerador haga ruido.
- Evite poner el refrigerador sobre alfombra.



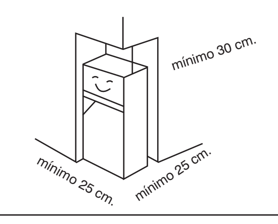
- El refrigerador no debe estar cerca del fuego, al estar cerca de altas temperaturas ocasiona deficiencia en el enfriamiento e incrementa el consumo eléctrico.



- El refrigerador debe estar en un área de poca humedad.
  Si existe en el área mucha humedad o salpicaduras de agua, ocasiona corto circuito y oxidación fácilmente.



- Un lugar con buena ventilación para el refrigerador con el espacio especificado en la figura.
  Esto ayuda a mejorar la eficiencia del enfriamiento y el ahorro en consumo eléctrico.



PASOS

1.- En caso de que sea necesario cambiar el foco, desconecte el refrigerador de la línea de corriente. Puede ocasionar accidentes eléctricos si permanece conectado.

2.- Retire las parrillas del refrigerador para tener una mayor movilidad y evitar accidentes.

3.- Localice las ventanas de protección de los focos que se encuentran en las esquinas superiores derechas de las áreas del congelador y en el lado izquierdo de la parte superior del ducto de enfriamiento.

4.-
Para el caso de que quiera cambiar el foco del área del congelador, inserte una moneda en la ranura inferior de la ventana de protección y haga palanca presionando hacia usted de tal manera que bote la ventana protectora, retire ésta e inmediatamente podrá observar el foco. Desatornille el foco dañado de su base y coloque el nuevo (15 W base E-14 220V~bombilla tipo salchicha o bulbo especial con iluminación LED). Vuelva a Poner la ventana protectora, esta vez Comience insertándola de arriba hacia abajo, presione hasta escuchar un “click”.
B) Para el caso de que quiera cambiar el foco del área del refrigerador, abrace con la palma de su mano la ventana de protección, sujete firmemente, presione hacia el centro y jale hacia usted hasta safarla completamente. Desatornille el foco dañado de su base y coloque el nuevo (25 W base E-14, , 220 V~). Vuelva a poner la ventana protectora, presionando hacia el centro e insertándola lateralmente hasta escuchar un “click”.

5.- Si su refrigerador es de control electrónico la lampara de iluminación es una tarjeta tipo LED de 1.2W.

6.- Enchufe el cable de corriente despúes de 5 minutos.

PARA CAMBIAR EL FOCO

Para modelos:

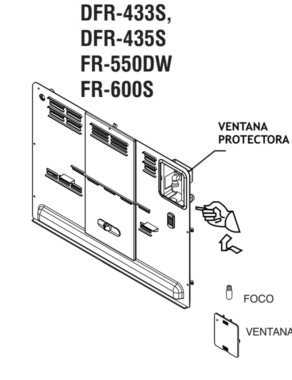
FR-303W, FR-305W
FR-303S, FR-305S
FR-383W, FR-385W
FR-383S, FR-385S
FR-420SD, FR-315S
FR-365SD, FR-395S
RGE-2600, RGE-2600W
RGE-26DIP, RGE-33DIP
RGE-3300, RGE-3300W

Solo en área de refrigerador

AREA DEL CONGELADOR:

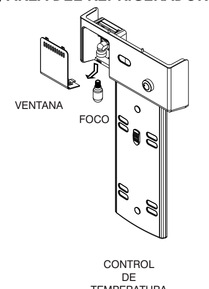
Para modelos:

DFR-433S,
DFR-435S
FR-550DW
FR-600S



Todos los modelos:

B) AREA DEL REFRIGERADOR:



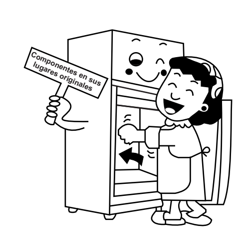
Nota: La lampara tipo LED (1,2W)debe ser igual a la especificación de la pieza a remplazar.

2. PASOS PARA LA INSTALACIÓN

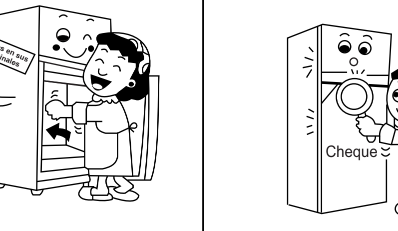
- Nivele el refrigerador usando las patas ajustables.



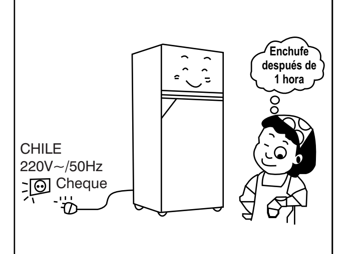
- Instale las partes.



- Cheque que la puerta cierre completamente.



- Cheque el voltaje y espere cerca de una hora antes de enchufar el cable en la corriente.



- Ponga la comida dentro del refrigerador después de 2 a 3 horas de haberlo conectado.



ADVERTENCIA: Para evitar riesgos debido a la inestabilidad del aparato, se debe fijar de acuerdo con las instrucciones.

ADVERTENCIA: No Utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación distintos de los recomendados por el fabricante.

3. LIMPIANDO SU REFRIGERADOR

- Cuando limpie su refrigerador desconéctelo y use un paño suave con líquido desmanchador para limpiar su interior y exterior.
- No aviente agua directamente sobre el refrigerador.



- El refrigerador puede oler en su operación inicial, pero su olor desaparecerá cuando el refrigerador enfríe lo suficiente.



- Regrese las partes a su posición original.

